

## 聯合書院馮國培院長盃頒獎禮暨教職員校友同樂日

**United College Head's Cup——K P Fung Cup Prize Presentation Ceremony cum Games Day for Staff and Alumni**  
16/5/2009

一眾聯合書院教職員、校友及同學出席聯合書院馮國培院長盃開幕禮，並由院長馮國培教授、書院輔導長王香生教授、書院通識教育副主任余濟美教授、院務主任李雷寶玲女士、書院生活委員會主席陳鷹強教授、陳震夏宿舍舍監賴陳秀卿博士、百全堂堂監朱利民教授、聯合書院體育部陳德有博士及校友會幹事盧穎思女士等主持剪綵儀式。

United College staff members, alumni and students attended the Opening Ceremony of United College Head's Cup. Professor Fung Kwok-pui, College Head, Professor Stephen H S Wong, Dean of Students, Professor Jimmy C M Yu, Associate Dean of General Education, Mrs Christina Li, College Secretary, Professor Chan Ying-keung, Chairman of College Life Committee, Dr Jose Lai, Warden of Chan Chun Ha Hostel, Professor Chu Lee-man, Warden of Pak Chuen Hall, Dr Chan Tak-yau, UC Physical Education Unit and Miss Winnie W S Lo, Executive Committee member of United College Alumni Association officiated at the ribbon cutting ceremony.



校友會會長殷巧兒女士、副會長何萬森先生、理事會主席李國忠先生及理事蔡明都先生光臨比賽場地與籃球比賽健兒及觀賽人士合照。

Ms Lina H Y Yan, President of UC Alumni Association, Mr Ho Man-sum, Vice-President of UC Alumni Association, Mr Simon K C Lee, Chairman of UC Alumni Association Council and Mr Mingles M T Tsoi, Council Member of UC Alumni Association posed a group photo with the two competing basketball teams and their cheering members.



恆生樓獲頒本年度總冠軍，奪得第四屆馮國培院長盃。Hang Seng Hall won the champion of K P Fung Cup.



院長馮國培教授頒發籃球投籃賽冠軍予聯合書院體育部黃安東先生。

Professor Fung Kwok-pui, College Head, presented the Champion of Basketball Shooting Game Award to Mr Wong On-tung of UC Physical Education Unit.



學生、教職員及校友進行籃球、乒乓球及羽毛球友誼賽。

Student, staff and alumni teams competed in basketball, table tennis and badminton games.

## 本院成員獲大學頒授榮譽院士

**College Member was Conferred CUHK Honorary Fellowship** 18/5/2009

本院資深書院導師關信基教授獲頒授香港中文大學第八屆榮譽院士，書院同仁出席頒授典禮以示支持。

Professor Kuan Hsin-chi, Senior College Tutor of United College, was conferred CUHK's Honorary Fellowship in recognition of his significant contributions to the University and the College. College members attended the ceremony to show their support to Professor Kuan.

